N° 392.

FINLANDE, NORVÈGE ET RUSSIE DES SOVIETS

Arrangement spécial concernant les relations télégraphiques entre les trois pays, signé à Riga le 19 septembre 1921.

FINLAND, NORWAY AND SOVIET RUSSIA

Special Agreement concerning telegraphic relations between the three countries, signed at Riga, September 19, 1921.
1 Traduction. — Translation.

No. 392. — SPECIAL AGREEMENT REGARDING TELEGRAPHIC RELATIONS BETWEEN FINLAND, NORWAY AND RUSSIA, SIGNED AT RIGA SEPTEMBER 19, 1921.

French official text communicated by the Minister for Foreign Affairs of Norway. The registration of this Agreement took place on March 17, 1923.

The undersigned have agreed upon the following provisions, subject to the approval of their respective Administrations:

Sole Article:

The charge per word for telegrams forwarded by the Kirkenes-Petsamo line between Norway and the Russian Governments of Murmansk and Archangel shall be provisionally fixed at 24 centimes, this sum consisting of:

Norway, terminal charge .............................................. 8 centimes
Finland, transit charge .............................................. 5 „
Russia, terminal charge .............................................. 11 „

Total ................................................. 24 centimes

This charge shall come into force as from November 15, 1921.

Done in triplicate.

RIGA, September, 19, 1921.

(Signed) T. ENGSET, (Signed) E. A. BERG, (Signed) J. NICOLAIEFF,
Representative of Norway. Representative of Finland. Representative of Russia.

1 Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations.
2 Approved by the Government of Soviet Russia September 30, 1921, by the Finnish Government November 4, 1921, and by the Norwegian Government November 5, 1921.